

Penerbitan harian ini diusahakan: Persekutuan "WASPADA" Medan

ALAMAT: RED. & TATAUSAHA P. Pasar P 126 — Medan — Tel. 590

# WASPADA

Ketua Umum: MOHD. SAID

Harga etjeran f 0.50 selembat Langg. f 10.— seblin. (ambil sendiri)

Iklan (advertentie) f 1.50 sebaris Sedikitnja 1 x muat 5 baris = f 7.50.

## A. S. tambah kekuatan KEPANGKALANNJA DI TIONGKOK

### Andaikata Tsingtao direbut ko munis, A.S. angkat kaki?

Pagi tadi "AP" kabarkan dari Washington: Amerika Serikat baru2 mengirim seribu orang lagi (serdadu-laut) ke stasionnja di Tsingtao, Tiongkok, sebagai akibat maju ke selatan dari komunis2 Tiongkok. Demikian di terangkan Sekertaris Pertahanan James Forrestal pada hari Rebo. Katanya mereka akan menolong menghidj rahkan warga2 Amerika. Dia tidak menjelaskan apakah mereka akan melawan komunis2, kalau perlu, bu at memelihara kedudukan A. S. disana.

Dari sumber lain diperoleh kabar serdadu2 laut itu dikirim dari Guam dengan perlengkapan enteng dan akan tiba di Tiongkok dalam sedikit hari lagi. Dengan sampainya bala bantuan itu djumlah marine mendjadi 4.600 orang Tsingtao. Sekertaris Forrestal djuga mengatakan dalam perskonperensi bahwa dua buah kapal pengangkut akan tiba di pelabuhan2 Tiongkok — satu hari Kamis, satu hari Djum'at — bu at mengangkut orang2 Amerika yang lari dari hadapan komunis2 yang sedang maju.

Apa diperbuat andaikata tentera2 komunis menduduki Tsingtao, mendjadi satu tandatangan besar di Washington. Strategi dan prestig angkatan laut A.S. terlibat karenanya. Pelabuhan Laut Kuning itu adalah markas dan pelabuhan di Tiongkok dari Angkatan Laut A. S. dan selain dari 3.600 orang marine yg kini ada disitu ada pula 12 buah kapal. Didalam satu perskonperensi Sekertaris Forrestal ditanya: 1. Maukah mereka akan diperintahkan keluar, seandainya kaum Merah masuk kota itu? State Department yang mengambil keputusan tentang itu, djawabnja. Orang2 Amerika yang berliaran dari daerah2 pertempuran di Tiongkok Utara menjurah ke Tsingtao. Semua orang2 Amerika di Tiongkok sudah diberi ingat agar keluar. Kata Sekertaris Forrestal dua buah kapal pengangkut tsb. diatas bertolak dari pantai barat A.S. Di Tiongkok ada 4.624 orang Amerika, lain dari polisi tentera. Dari djumlah ini 3.050 orang bertempat di Shanghai — Nanking — area. Seandainya pun komunis2 tidak merebut Tsingtao, mereka mungkin bisa menjulitkan keadaan dengan memotong saluran air, yang bersumber dari daerah dikuasai mereka. Tsingtao letaknja di simenanjung Shantung, menguasai djalan laut

ke Mantjurja. Disana berlabuh 2 kapal induk, 2 buah pemajir enteng, dan 8 buah kapal pemburu. Tiongkok sudah bermohon kepada A. S. mengeluarkan statement politik untuk memperteguh iman dari rakjatnja yang sudah djemu perang. Sekertaris Forrestal mengabarkan pada wartawan2 bahwa Gimo Chiang Kai-shek menulis langsung kepada Pres. Truman. Sekertaris George Marshall hari Senen terbang ke (Landjutan kehalaman 4)

## Kalau Hsuechow djatuh Pem, Tiongkok hidjrah ke Canton

Menurut "UP" Nanking, kalangan yang dipertjaja mengatakan bahwa Pemerintah sedang bersiap2 bu at pindah ke Canton, kalau komunis2 merebut Hsuechow, dimana sudah 8 hari terjadi pertempuran seru. Pemimpin2 Nasionalis kabarnya sudah bertanja kepada T. V. Soong, gubernor provinsi Kwantung, supaya menjajap

### BIRMA KIRIM BERAS KE TIONGKOK

Dari Rangoon pada hari Selasa telah berangkat pengiriman beras yang pertama sebanyak 4.000 ton ke Tiongkok. sebagai bagian dari toewjizing F.A.O. untuk tanggal 24 Nopember jad.

Menurut Aneta dari Makassar pada hari Rebo Pengadilan untuk kali kedua melakukan lagi pemeriksaan terhadap Nadjmuddin Daeng Malewa, bekas perdana menteri Indonesia Timur. Empat belas orang saksi dipanggil bu at memberi keterangan, diantaranya 4 orang Belanda. Tiga dakwaan lain ialah berkenaan dengan ikut tjampur tangan dalam soal bahan-pakaian, djagung dan lisensi.

## Perhuoungan dagang Rep. Indonesia-Mesir

### MONONUTU SANGSI PEMBENTUKAN N.I.S. SEBELUM TGL 1—1—49

Menurut "Aneta" soal keadaan se karang di Indonesia telah mempengeruh perdebatan dalam parlemen di Jawa Barat dan NIT. Dalam perdebatan itu kedua negara blikin Belanda tersebut mendapat teladan tegas dari partai2 yang pro-Republik. Pemimpin fraksi progressip di parlemen NIT, A. Mononutu telah memajukan pertanjaan kepada pemerintah NIT mengenai tanggal pembentukan NIS yang berdaulat dan merdeka, ja tu tgl. 1 Januari 1949. Mononutu minta djaminan kepada pemerintah NIT, bahwa NIS dibentuk sebelum tanggal tersebut.

### PERAMPOK JANG BERPAKAIAN POLISI

Baru ini, kata Aneta dari Bogor, pukul 9 malam segerombolan 20 orang merampok rumah, seorang djanda bangsa Tionghoa di Sempak. Kaum perampok itu berpakaian polisi dan bersendjatakan karabijn, granat tangan dan kampak. Mereka telah menggondol uang f 500.— dan beberapa perabotan rumah, kemudian melarikan diri ke djurusan Parung, yang empunya rumah tidak dianjaja.

Pers Mesir baru2 ini memuat berita tentang perhubungan perdagangan antara Republik Indonesia dan Mesir. Menurut berita2 itu perundingan dagang antara kedua negeri yang dilakukan wakil2 Republik dan Mesir di Kairo akan dimulai lagi, setelah diputusan beberapa waktu karena bu ruknja perhubungan antara Republik Indonesia dan Belanda.

"Kita akan membela diri, seandainja kita diserang, tetapi kalau kita tidak diserang kita mesti menepati djandjij2 yang telah kita perbuat". Sesudah itu beliau meminta ke pada tentera serta polisi untuk melakukan kewadjabannja dengan se baik2nja. Sekali lagi didjelaskan oleh wakil Presiden bahwa pasu

### Habis2an buat Hsuechow

Reuter Nanking mewartakan, bahwa tentera komunis kini mengadakan persediaan2 untuk mengadakan serangan setjara besar besaran terhadap Hsuechow. Kalangan yang setengah resmi mewartakan bahwa komunis telah mengumpulkan sedjumlah 300.000 serdadunja di barat laut Hsuechow. Tetapi kalangan pemerintah Nanking menjatakan, bahwa pasukan komunis telah menarik diri dari Hsuechow dalam keadaan kujar kaljir. Selanjutnja dari Sjanghai didapat kabar konsol2 luar negeri telah mengikut pendirian konsol Inggris, untuk menunggu keadaan suasana lebih landjut, sebelum nja diandjarkan kepada warga negara negaranya masing2 untuk mengungsi.

kan tempat untuk Pemerintah. Lain pemberikabar mengatakan Chiang Kai-shek belum merantjaj bersungguh2 meninggalkan Nanking. Pemerintah mengatakan antjamaan ke Nanking agak longgar karena kemenangan2 Nasionalis di timur dan dibarat dari Hsuechow. Tetapi radio komunis djuga mengatakan mereka yang menang. Pemerintah mengakui bahwa Hsuechow sudah terpenjil karena komunis sudah bisa memotong rel kereta api diselatan kota tsb.

## Republik berkabung: Dua panglima berpulang sewadjaranja

### LETNAN DJDL URIP SUMOHARDJO DJDL MAJOR PANGERAN PURBONEGORO

Menurut radio Surakarta kemaren meninggal dalam usia 51 tahun dirumah sakit Kadipolo, Surakarta, Djenderal major Pangeran Purbonegoro setelah sakit setengah bulan lamanya. Pemakaman akan dilakukan setjara militer tanggal 18 Nopember di Imogiri, Jogjakarta. Almarhum keluaran sekolah Militer Belanda di Breda tahun 1922. Tahun 1930 almarhum pimpin perdjurit keraton Surakarta dan zaman Djepang ditawan di Sukamiskin, Bandung. Setelah dibebaskan pada proklamasi Kemerdekaan Indonesia beliau kemudian menjusun Badan Keamanan Rakjat di Surakarta dan sampai wafatnja giat dalam ketenteraan. Djabatan akhir adalah opper-adjutant di kepresidenan dengan pangkat djenderal-majior. Selanjutnja oleh pimpinan Tentera Republik melalui radio Jogjakarta diumumkan bahwa letnan-djenderal Urip Sumohardjo dalam usia 58 tahun meninggal hari Rebo djam 17.30. Dalam hidupnja beliau mendjabat Kepala Staf Umum T.K.R., TRI, dan belakangan TNI dan disamping itu penasehat presiden dalam soal2 militer, dan anggota Dewan Pertimbangan Agung. Pemakaman akan dilangsungkan di Jogjakarta tgl 18—11 di Taman Pahlawan. Seluruh angkatan perang Republik berkabung tiga hari. (Inna lillahi wa inna ilaihi rodjium. Waspada).

## Landjutan perundingan bergantung pada Belanda

### Federalis2 djangan dibilang boneka

Dalam pedatonja dimuka tjorong radio Jogja tadi malam tentang perembukan dengan Stikker, wakil Presiden Hatta menjatakan bahwa perembukan itu telah membuat suasana bertambah baik. Tetapi keadaan ini selalu "dipekeruh" oleh Batavia, dalam mana wakil Presiden utama sekali mengetjam berita2 dari badan penghubung tentera Belanda.

Kan2 didaerah status quo akan di hukum berat, kalau mereka menjaja melakukan pelanggaran2 gentjatan sendjara. Kata wakil Presiden, ia berse dia bekerdja sama dengan kaum federalis dan tidak baik menjebut tentang pemerintah2 boneka, karena kita, "bangsa Indonesia hanya mempunjai satu tujuan, ja

## Usaha Lie-Evatt kandas:



Trygve Lie

### TIGA BESAR TOLAK



Evatt

## Tidak UNO tidak bitjara tentang Berlin

Dari Paris oleh "UP" diwarta kan malam tadi, bahwa Tiga Besar sudah menolak semua sugjesti bu at mengadakan perundingan langsung dengan Rusia dan membitjarkan bahwa pembitjaraan tentang Berlin selagi blokkade masih diteruskan bisa, "membahayakan keamanan didunia". Amerika Serikat, Britania dan Perantjis berkeras perkara Berlin mesti tetap didalam agenda Dewan Keamanan dan dibereskan perantaraan badan tsb.

Nota dari A.S. mengatakan "mengkompromi dasar dari Piagam bahwa kekerasan tidak boleh digunakan bu at menjapai tujuan2 nasional, bisa membahayakan keamanan didunia". Mendjawa Lie dan Evatt nota A.S. itu mengatakan "Pemerintah A.S. mau soal Berlin dibereskan. Meneruskan menjari keberesan dgn perantaraan UNO. Kami menjokong ihtiar2 dari Dewan Keamanan dan ketuanja bu at menghilangkan bahaya bagi perdamaian yang timbul dari blokkade Soviet ke sektor2 barat Berlin". Nota itu memaparkan bahwa resolusi di Dewan Keamanan yang di veto Rusia adalah ihtiar yang ichlas bu at menjapai penyelesaian.

Selanjutnja nota itu mengatakan bahwa A.S. berkali2 membilang ia bersedia melakukan pembitjaraan selesaknja Soviet men-

tjajut blokkade Berlin supaya perundingan bisa dilangsungkan dengan tidak ada sjarat memaksa. Nota dari Britis selaras dengan itu djuga. Djawaban2 Britis yang bisa memuaskan sebagian besar dari anggota Dewan. Pendirian Barat sudah diduga dari semula, tetapi kabarnya Lie dan Evatt merasa bahwa tidak lama lagi bisa diatur setidak tidak nja gentjatan dalam perang dingin dan mungkin penyelesaian dari pertikaian Berlin.

Sedikit djam sesudah Tiga Besar Barat menolak seruan Lie dan Evatt, mereka sekali lagi mengeluarkan statement meminta agar Empat Besar membereskan kemelut Berlin djangan bertunda2 lagi. Mereka menjatjet dengan merasa puas bahwa semua empat negeri mendjjawab dalam berbagai2 bentuk bahwa masing2 ingin soal Berlin diselesaikan.

### STALIN MAU TUKAR PANGLI MANJA

Para ahli dalam soal politik tentang Rusia di London, kata UIP, berpendapat bahwa angkatan darat Rusia akan direorganiseer oleh Stalin. Dikatakan bahwa tidak ada tanda2 bahwa pembersihan ini akan dilakukan setjara besar2an walaupun ini mungkin berarti suatu perobahan dalam politik Rusia. Djuga djenderal Schtemenko akan menggantikan panglima besar Timoshenko sebagai ketua djenderal staf.

### PESAWAT UDARA A.S. MENJERANG PURA2

Rus menjanggah. "AFP" wartakan hari ini dari Wien, bahwa pembesar2 A.S. di Ostenrik mengadakan penjelidikan terhadap satu sanggahan yang diadjudkan Rusia dan yang mengatak bahwa beberapa buah pesawat pemburu A.S. telah mengudara serangan pura2 diatas Anstetten, sebuah kota ketjil didaerah pendudukan Rus di Ostenrik.

"UP" Frankfurt kabarkan: Djenderal Lucius D. Clay mengatakan bahwa pertadbiratan militer A.S., Britis dan Perantjis sudah menjapai persetujuan tentang peraturan pendudukan Jermania Barat; tetapi tidak mendjelaskan garis2 dari peraturan itu ja tu akan mcmbagi pemerintahan baru dengan negeri2 pendudukan.

## Konperensi Unesco di Beirut

Mengenai konperensi ke 3 dari UNESCO yg dilangsungkan kemaren dikota Beirut, oleh "UP" diwarta kan pada kita bahwa upatjara pembukaannya dihadiri oleh Presiden Libnan Beshara el-Khouri, delegat2 dari 40 bangsa, corps diplomatique dan orang2 terkemuka di Beirut. Mendjadi ketuanja ialah Francisco Dello, delegat dari Meziko. Ia bitjara dalam bahasa Perantjis menguraikan tudjutan2 UNESCO — menjapai perdamaian dengan menjebarkan pendidikan dan kebudayaan.

Menteri Pendidikan Libnan Hamid Franzeh, bitjara dalam bahasa Arab, mengatakan Timur Tengah bingung karena ilmu pengetahuan memidjrit kebebasan. Ia menjerukan agar ilmu pengetahuan digunakan untuk mendidik manu-

sia mendjadi bebas dan mengembangkan pengertian internasional, membawa perbedaan bangsa dalam persaudaraan yang lebih rapat. Presiden el-Khouri, bitjara dalam bahasa Perantjis, memberi ingat bahwa semua usaha2 otak mungkin kelak bertarung dengan tenaga atom.

### SENSUR DI BIRMA DIHAPUSKAN

Pemerintah Birma pada hari Selasa mengumumkan, bahwa sensur yg selama ini diadakan terhadap kawat2 pers ke luar negeri, kini dihapuskan. Menteri penerangan Birma, U Tun Pe, menerangkan, bahwa tudjuan sensur yang berlaku sedjak tanggal 27 September jl, terutama adalah untuk menghindarkan diputar baliknya kenjataan2 dan kejadian2, berkenaan dengan kampanye pemerintah terhadap kaum pemberontak.

## DEN KADIR RESMI BERHENTI

Menurut ketetapan Perdana Menteri Belanda, menteri Uru san Umum, menteri Daerah Seberang Lautan serta menteri Negara, maka Abdul Kadir telah diberhentikan dengan hormat sebagai ketua delegasi Belanda, ja itu atas permintaannja sendiri. Selanjutnja pemerintah Belanda telah menjatakan terima kasih nja atas djas2 yang telah diberikannya terhadap pemerintah Belanda, "kata "ANP".

### PERTUNDJUKAN AMAL

Pada tanggal 2 Desember sam pai 4 Desember yang akan datang di Jogja akan diadakan pertundjukan sandiwara dengan lakon "Keringat Kebangunan" karang an D. Suradji yg diselenggarakan oleh IPPI dan Himpunan Sandiwara Lukisan Seni. Hasil pertundjukan diantaranya untuk fonds peladjar.

### AKTE A DARI PUSAT SUMATERA

Pusat kesusasteraan dan kebudayaan Sumatera mengabarkan, bahwa para peladjar kursus bahasa Inggris akte A diseluruh Sumatera yang beladjar dengan tulisan agar mengrimkan djawaban2 dari soal2 mulai bulan Djuli hingga bulan Oktober 1948 langsung kepada Pusat kesusasteraan dan kebudayaan Sumatera. Selanjutnja diterangkan djawaban2 yang selengkapnja harus sudah sampai pada akhir bulan Nop. 1948.

### SIAM TIDAK BANTU NASIONALIS VIETNAM

Pemerintah Siam mengumumkan di Bangkok siang ini bahwa tidak akan memberi bantuan kepada bangsa Vietnam atau unsur anti Perantjis lainnya di Indo-china. Keputusan itu bererti berobahan politik yang tadinja didjalkan kan oleh Pemerintah Siam dibawah Pridi Panomyong yang selalu membantu gerakan nasional Siam.

BIMBANG?

Hingga sekarang masih belum juga terdengar butir2 pembijaraan Hatta Stikker, sebab itu tidak pula diherankan jika publik tidak mengetahui soal apa lagi yang hendak diminta penjelasan oleh kabinet Belanda.

Berbeda dengan anggapan2 di plomat maka kita dari kalangan pers mempunyai pendapat bahwa terlalu rapatnya ditulup pintu untuk telinga umum mudah sekali menerbitkan spekulasi dikalangan ssk., dan sebagai akibatnya pertemuan itu, baik sebab kegelisahan yg timbul karenanya sebelum pertemuan sampai sesudahnya maupun lantaran dua partai yang bertemu itu sendiri saling tjiuriga akan kedudukan lawanannya karena menjangka bahwa lawan itu sudah menggantung dalam lipatan.

Hasil pertemuan Stikker Hatta tadinya sangat boleh jadi telah mendjernihkan suasana, sehingga apa yang tidak terlihat dan di sangsikan selama ini sudah dapat diatas kembali. Tapi berhubung mereka kedua sama2 menukup bibirnya rapat2 lalu timbul hasrat hati orang ramai untuk men duga ini itu, dan ketika pada satu kali ada diantaranya menembuskan apa2 yang dihausi oleh publik ketika itu spekulasi pun berkobar2lah...

Tatkala semula Stikker datang ke Indonesia umum seolah-olah sudah melihat bahwa ia membawa suatu volmacht, Banjak sebab2 kenapa demikian anggapan orang. Pertama dua bulan lalu ia sudah berangkat ke Washington mendjumpai Marshall serta sudah mengadakan pembijaraan yang berpahit2 dengan menteri luar negeri Amerika Sarikat itu tentang soal Indonesia. Kedua tatkala tumbuh pemberontakan Muso ia dengan terusterus sudah mengandjurkan bantuan kepada Hatta. Ketiga ia mengatakan bahwa kedatangannya ke Indonesia adalah untuk membawa perdamaian dengan Republik Indonesia dan sedapat-dapatnya ia akan turut mengadakan perundingan walaupun bukan untuk memimpinnya dengan langsung.

Semua hal ihwal ini tak dapat tidak sudah bisa menarik kesimpulan orang bahwa Stikker betul2 sudah mengantongi satu "suat kuasa penuh" dari Den Haag dan selain itu harus pula diingat jika Stikker tidak berhak bertidak mengadakan perdamaian seperti yg diujarkannya itu sudah tentulah siang2 sudah ada bantahan dari pihak para menteri negeri Belanda sendiri.

Dan, sekarang ia sudah berada dinegeri Belanda. Kita akui ia sukses dalam perjalanannya, sebab ia sudah dapat kembali dgn perasaan puas, membawa oleh-oleh yang tjotik bagi perdamaian seorang pembawa perdamaian.

Karena sangkaan bahwa ia tadinya membawa kekuasaan yang tjukup itu, maka umum sudah meramalkan, setjepatnya ia sampai dinegeri Belanda dengan tjepat pula akan diperintahkan oleh kabinet kepada delegasinya supaya perundingan dibuka selepas2nya.

Kiranya dugaan ini keliru, karena sesudah kabinet berunding, yg didengar bukanlah keputusan sebagai diatas. Yang didengar hanyalah perintah kepada para penasihat Stikker yang tadinya turut ke Kaliurang untuk bertanjakan lagi beberapa soal yang harus di berikan penjelasan oleh Hatta.

Buat mendengar kabinet akan mengumumkan bahwa Hatta-Stikker sudah menjajapi perselucuan dasar rupanja djangan diharapkan dulu. Bahkan terhadap keterangan menteri Natsir sendiri oleh kalangan resmi sudah demikian perlu untuk dibantah.

Sikap begini membuat orang2 yang suka terhambur perkataannya menarik kesimpulan bahwa kedatangan Stikker tadinya ke Indonesia hanyalah untuk djadi penindjau saja. Lebih dari itu ia harus menunggu titah selanjutnya.

Kesimpulan sebagai itu agaknya tidak tepat untuk ditunjukkan pada person seorang menteri sebagai Stikker. Namun demikian,

HIMPUNAN SAHABAT REP. INDONESIA DI KARACHI

Mendesak supaya misi Alavi dipanggil pulang

Dalam satu statement yang disiarkan kepada pers pada hari Djum'at, "Himpunan Sahabat Republik Indonesia", di Karachi, meminta Pemerintah Pakistan memperbaiki fitnah yg diperbuat oleh statement tuan Hatim Alavi, Pemimpin Misi Goodwill Pakistan, tentang urusan Indonesia dan meminta dipanggil pula Misi Goodwill Tuan Alavi itu.



Sir Zafrullah Khan

Tuntutan perkara "koreta api maot"

Dalam perkara Bondowoso, adpokat piskal pada mahkamah tentera tinggi di Djakarta hanya dapat membenarkan satu peristiwa dari keputusan mahkamah tentera laut di Surabaya. Peristiwa ini mengenai komandan keretaapi ialah sersan major B. J. van Lier terhadap sekalian terdakwa2 yg lain yang oleh mahkamah tentera laut dibebaskan. Beliau menuntut hukuman2 penjara dari 2 tahun hingga 6 bulan. Terhadap sersan major Jippes pemimpin rombongan pengangkutan, yang oleh mahkamah tentera laut ditidjukkan hukuman penjara 1 bln kini dituntut 4 bulan.

sepanjang tilikan kita pokok keruwetan disekitar perjalanannya Stikker ini adalah terletak pada pengumuman yang sangat terbatas dan pokok2 pembijaraan yang sangat dirahasiakan sehingga kalangan pers reaksioner mendapat kesempatan melakukan "spekulasi" sesukanya.

Bukan tidak bisa djadi bahwa suasana yg tidak tenteram dibelakang layar antara Balavia dan Stikker, telah tumbuh oleh hasil "spekulasi" itu.

Ini dapat diperhatikan antara lain2 misalnya dari bantahan kalangan resmi di Batavia terhadap keterangan Stikker dalam soal pelanggaran gentjatan sendjata. Seperti sama dimaklumi kalangan resmi itu sudah membantah keterangan Stikker, sebab sepanjang keterangan yg tersebut duluan pelanggaran itu tidak turun, tapi terus seperti biasa.

Bantahan seperti ini amat menjolok, karena belum pernah keterangan seorang menteri didustakan oleh satu golongan resmi lain dalam lingkungan keradjaan Belanda sendiri dengan tjara berterang2 kedepan umum sebagai itu.

Adanja bantahan sebagai ini tidak hanya menimbulkan sangkaan bahwa hingga kini dikalangan Belanda sendiri sudah ajfrire van Mook itu masih terdapat persengketaan yang mengetjewan, tapi djuga bantahan begini bisa menimbulkan sangkaan bahwa golongan Belanda yang ingin berdamai masih tak sanggup mengaasi golongan reaksioner yang ingin memulangkan lagi Indonesia ini kembali kealam djadjan.

Tepa' atau keliru sangkaan itu agaknya buat sementara tidak perlu di udji lebih djauh, tapi dari sikap kabinet yang masih belum merintahkan langsung mengadakan perundingan sedikit banjaknya dapat diartikan untuk mengi langkan djedjak agar Batavia djangan begitu bimbang pada kompas yang kini sedang dipegang di Den Haag itu.

M. S.

Mereka menambahkan: Kami, sahabat2 dari Republik Indonesia, telah menahan sabar mengenai statement yang dikeluarkan Tuan Hatim Alavi dibagian Indonesia yang diduki Belanda. Tadinya kami mengharap statement2 itu adalah terdjemahan yang keliru dari statement2 yang diperbuat Tuan Hatim Alavi, yang bakal segera dibantahnya dalam perskonperensi.

Tetapi berhubung dengan tidak terbitnya bantahan2 dan oleh sebab ada sesuat statement2, semua menunduk kesatu djurusan jaitu, dia berpihak dengan Belanda dalam perdjangan Indonesia terhadap mereka. Kami lenjap kejakinan tentang mudjarabnja kesabaran.

Utusan2 yang sangat tidak enak ini harus segera dapat perhatian dari Pemerintah Pakistan. Tidak ada siaran diplomatik yang bisa memenuhi keperluan suasana, meskipun dimaksud buat membesarkan hati bangsa Indonesia, sambil memustakan Belanda. Fitnah, mungkin tidak terbaiki lagi, sudah dilakukan dan wadajib dilakukan sesuatu buat segera menaikkan kembali prestij dari raket Pakistan dimata rakyat Indonesia yang ragu2 itu.

Boleh diingat bahwa pada 15 Agustus dalam pesannya di Hari Kemerdekaan, Perdana menteri kita, Tuan Liaquat Ali Khan, menjatakan Pakistan tidak bisa tinggal diam terhadap saudara Muslimin di Indonesia, yang sedang berjjuang untuk merdeka. Dua hari kemudian, dalam perajinan Hari Kemerdekaan Indonesia, Menteri Luar negeri Tjandri Mohamad Zafrullah Khan melahirkan rasa simpatinya dan sokongan sepenuhnya di pada tjita2 dari raket Republik Indonesia. Garis haluan yang serupa itu djuga diikuti pembijara2 delegasi Pakistan di UNO.

Selaras dengan ini, perlu bagi pemerintah mengulangi menjelaskn garis haluanja terhadap Indonesia dan menjulus penjelasan itu dengan mengirim pesan tjepat kepada Tuan Alavi dan partainya agar segera pulih selekasnja bisa diperoleh djalan pulang.

Sekian sk. "Dawn" tgl. 6-11-1948. (Dari Red: Seperti dimaklumi tuan Alavi sudah menjatakan kesilapannya terhadap ketjeringannya yang ber sedjarah" di Bandung itu. Tulisan di atas kita kutip sekedar untuk memperlihatkan bahwa raket Pakistan tahu tjorak perdjangan yang sebenarnya di Indonesia).

BATAVIA contra STIKKER

"Perlu diperbaiki" - KATA "NIEUWE CRT."

Harian "Nieuwe Courant", berhubung dgn bantahan resmi dari Djakarta terhadap keterangan menteri Stikker tentang turunja pelanggaran2 gentjatan sendjata, telah menulis sebagai berikut:

"Selama kita ketahui, inilah untuk kali pertama, satu keterangan dari seorang menteri telah di sanggah dengan begitu hebat.

Melihat keremisan sifatnja, ko minike itu tidaklah datangnya dari djenderal Spoor. Sebenarnya pun tidak mempunyai kekuasaan untuk menundjukkan kesalahan seorang menteri. Apakah Wakil Tinggi Mahkota mempunyai kekuasaan tersebut, masih lagi djuga di satu keraguan bagi kita.

Tetapi, bahwa Dr. Beel berpen dapat dalam soal ini mesti meliwati garis, maka menurut panda ngan kita, terbukti banjalah, bahwa ia telah menganggap perlu sekali, agar djangan akan ada terdjadi lagi salah faham, karena kechawatiran yang terus menerus memuntjaj mengenai soal pelanggaran gentjatan2 sendjata.

Setelah diadakan penjelidikan yang lanjut, kita dapat membuktikan, bahwa menteri Stikker tidak mengatakan tentang "tjepat turunja", kata Nieuwe Courant. (Djuga redaksi ANP telah menje lidiki kalimat itu. Rupanja hampir semua wartawan2 yang ada, telah mendengar kata2 yang berlainan, antaranya: turunja tjepat, turunja tjepat sekali, nampak turunja, se-



Rombongan misi Pakistan dalam satu resepsi di Djakarta.

Putusan hakim soal PAKISHADJI

- DORONGAN HATI DAN DIANGGAPNJA BALAS DENDAM
SALAH KARENA PASAL II (2) REG. TENTERA
HAKIM PAKAI PASAL 114 HUKUM PIDANA

Dalam "Militair Rechtelijk Tijdschrift" ada dimuat vonnis yg didjatakan pengadilan tinggi tentera Belanda terhadap Komandan pasukan bersenapanja, yang telah menampik melakukan perintah atasnja, untuk membakar se bagian dari satu kampung.

Pengadilan itu telah memutuskan, terdakwa bersalah karena melanggar artikel 89 dari Wetboek van militair strafrecht.

Tapi pengadilan itu tidak menggunakan artikel 89 ini, hanya artikel 114 dari undang2 militer.

Pengadilan tersebut, telah menimbang alasan terdakwa, yang menjatakan oleh karena "dorongan hati" ia djadi enggan mengambil tindakan untuk mem bakar sebahagian dari kampung itu yang dianggapnja adalah sebagai pembalas dendam kepada pendudukan kampung yg tidak bersalah.

Terdakwa berpendirian, seandainya terlebih dahulu dengan ser ta merta diberitahukan, bahwa ia laksanakan perintah itu adalah keperluan segi kemiliteran dan bukan satu tindakan untuk membalas dendam, tentu ia akan menurut perintah tersebut dengan tidak memikir lebih djauh lagi.

Dari ini terbukti, kata pengadilan, bahwa tindakan telah meng gantungkan suatu perintah dengan pikiranja untuk melakukan perintah itu. Hal ini tidak di

bolehkan dalam artikel 11 ayat 2 dari reglemen ketenteraan dan se kali2 tidak diperbolehkan dari bereops militair apalagi dalam waktu peperangan. Seandainya mereka ini sangsi atas perintah itu, setinggi2nja mereka boleh menantikan penjelasan itu kembali. Ini tidak ditjaba terdakwa sedikitpun.

Pun terdakwa tidak menganggap perlu ketika malam sebelum perintah itu mesti dilakukan, soal itu dipertjajapkan oleh marine, dan kemungkinan untuk membalas dendam serta keengganan yg timbul, untuk membitjarkannya kepada pihak yang lebih atas.

Karena ia menjadi opsir bawah hal ini adalah menjadi tanggung djawabnja.

Setelah pembela melakukan pembelajannya, maka pengadilan itu telah menjatuhkan hukuman 2 1/2 tahun penjara terhadap terdakwa potong waktu tahanan.

Korupsi pegawai tinggi Inggris

Diantarannya Direktur Bank of England

Pengadilan Britis memulai mengu rus satu perkara penjeludupan, dimana ada terlibat pembesar2 tinggi dari Pemerintah, diantaranya direktur dari Bank of England. Orang2 itu kabarnya membantu lain2 orang me ngelakkan perdjandjian2 dagang dan peraturan2 devjezen, penukar uang minuman keras dan pakain.

Djaksa Agung, Sir Hartley Shawcross, menerangkan dihadapan pengadilan bahwa ia beroleh kesan bahwa perkara itu mengenai korupsi. Lakin dia menerangkan ia akan menjelidiki perkara dengan tidak pandang me mandang pada orang2 yang terlibat. Sampai sekarang belum ada seorang pun yang bisa didakwa bersalah didalam suatu apapun dan oleh karena itu belum bisa diperkarakan mengenai pelanggaran2 yang telah diketahui, demikian Djaksa Agung.

UANG ORI BARU DARI 400 RPH 100 RPH. DAN 40 RPH. Dari Bukittinggi dikabarkan:

Menurut pengumuman Kementerian Keuangan mulai tgl. 1-11 diper edarkan ORI baru dari 400 rph., 100 rph. dan 40 rph. yang memakai tgl. 23-8-1948 dan ditanda tangani oleh Menteri Keuangan ad Interim, Drs. M. Hatta.

Upatjara pembukaan Cinedrama Institut

Kemaren di Maduretnan Jogja telah dilakukan upatjara pembukaan cinedrama institut yang di hadiri oleh Mohd. Natsir menteri Penerangan, Dr. Abu Hanifah, wakil ketua Lembaga Kebudayaan Nasional, pembesar2 serta seniman2 lainnja, Menteri Penerangan dalam upatjara itu mengutjap kan penghargaanja supaja Cine drama menjajapi kemadjuan, meskipun badan tersebut dibentuk dalam suasana negara sedang mengalami pelbagai kesukaran.

Selanjutnja menteri Natsir mengandjurkan supaja kebudayaan Indonesia didukung oleh inti kebudayaan yg asli dan diperkaja dgn

inti kebudayaan luar negeri, agar tertjajapi synthese kebudayaan Indonesia baru yang menjemarakkan negara, bangsa, demikian menteri Natsir.

Dalam kata sambutanja Dr. Abu Hanifah mengandjurkan supaja kita hendaknya djangan ter lala terpengaruh oleh kebudayaan Anglo Saxon, tapi kita harus me djelmakan kebudayaan Indonesia yang berakar pada kebudayaan kita yang asli. Diandjurnan djuga supaja selepasnja membuat film tentang perdjangan dan kebudayaan Indonesia agar film tsb dipertundjukkan terutama dinegeri2 te



BETUL Stikker menerangkan: Pelanggaran gentjatan sendjata "djauh berkurang" (scherpe daling). Kalangan resmi di Batavia membantah: Penerangan itu tidak betul.

Kemudian muntjul perobahan dari utjapan Stikker: Bukan "scherpe daling", tapi "dale n d e tendens" alias seljara kita "berangsur kurang". "Nieuwe Courant" pasang ko mentar: djuga tidak betul.

Si Djoblos ingin pula tjampur sikit: Djuga Nieuwe Courant tidak betul.

Jang betul: Mr. Stikker djangan djadi saingan kantor penerangan atau kantor DLC, lo! Betul atau betul?

AKSI KEPERUTAN

Di Melbourne (Australia) baru2 ini ada berminggu2 lamanya tukang2 roti mogok.

Oleh karena itu dikota tersebut tumbuh musim kekurangan roti. Untuk menolong ini, pemerintah mentjonto tjara Berlin, m e n e r b a n g k a n roti dengan kapal terbang dari Sydney.

Karena ongkosnja besar pokok roti itu memuntjak sampai enam kali lipat.

Biarpun demikian pemogokan berhenti.

Beruntung djuga pemerintah Australia sanggup adakan aksi ke perutan. Kalau tidak, kekarutan..

PILIPINA

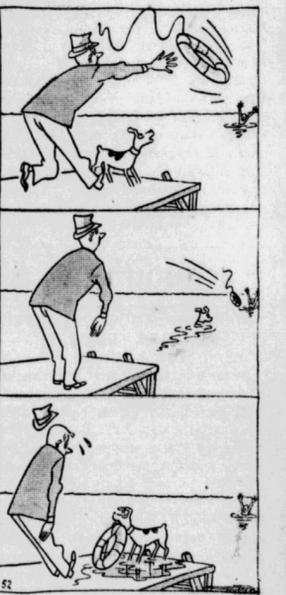
Banjak raket Pilipina yang palak pada Amerika, sebab tidak membantu Pilipina dengan wang untuk pembangunan disana.

Mereka penasaran melihat Amerika menghamburkan wang pertjua ma ke Jerman, ke Italia, ke Djepang dan kemana2.

Menurut si Djoblos, ini berarti bekas anak (Pilipina) sebagai bekas bapaknja (Amerika).

Djarang terdjadi. Sebab Anak andung ketitiran anak berebah tiga-tiga. Anak kandung dipentjilkan, bapak terpesona guna2.. Siapuh!

SI KISUT



Sial si Djoblos.

angga kita. Mr. Sudjarwo selaku ketua DCI sementara menerangkan pembentukan Lembaga tersebut jang maksudnja mendidik pemuda2 supaja menjadi kaders dalam lapangan pembangunan film. Sebagai salah seorang guru membentangkan arti dan budi DCI dalam negara Indonesia dan Inter nasional, Dikatakannya bahwa penting adanya sebagai sandiwara dan pendidikan, Achirnja upatjara disudahi dengan hiburan musik yang diikuti oleh koor.

Tentera Belanda mendapat kerugian selama masa dari tgl. 31 Okt. sampai tgl. 6 Nov. yakni 2 orang anggota tentera telah gugur di Indonesia.

ULAH AWAK DALAM SINGAPURA

KIRIMAN:

TENTANG FILM „CHINTA“

Oleh: Indra Putra.

„Chinta“ sebuah film baru, produksi Shaw Brothers, yang selama bermain di panggung Rex di Singapura telah dapat menarik modalnya kembali.

„Chinta“ nama film. „Chinta“ nama heroinnya. Tjeritanja chajal semata, kedjadian di Brunai-Utara pada kira2 500 tahun yang lalu“ . . . .

Demikian lebih kurang kita dengar suara ghaib yang diserukan sebagai kata pengantar dari film itu.

Para pembatja! Kesenian kita telah diobrak-abrik. Kesenian kita tidak mempunyai harga lagi. Dia telah dijadikan bahan, bahan pentjari wang bagi kaum modal.

Apakah soal ini akan didiamkan saja? Bagi penonton biasa, yang hanya pergi menonton untuk pelena waktu atau bagi mereka yang hanya pergi menonton untuk tuk berfoja-foja belaka, memang sepintas lalu film itu sudah dapat dipadukannya. Tapi bagi sipenonton yang berdjawa seni, yang mengikuti djalan tjerita itu dengan perasaan seninja, memandang film itu sebaliknya!

Marilah kita peladjar keadaan film itu dari awal sampai akhir.

Nama:

Chinta, nama film itu. Djika nama film itu didasarkan kepada isi tjeritanja sebagai satu film pertjintaan, nama itu sudah lah pada tempatnja. Tetapi disini, nama itu didasarkan kepada nama heroinnja, dan sangat djanggal didengar, bahkan tak lajak dipakai. Adakah pernah seseorang manusia selama dunia ini diijptakan Tuhan, bernama Chinta? Chinta (Tjinta), bukan lah nama seseorang, ia ta' dapat dijadikan nama orang.

Tjinta, adalah satu akibat. Ja itu akibat dari dua pihak yang berkash-kashan.

Acting:

Scenes yang penting dalam tjerita ini ada dua: 1e scene Siput Serawak bersama Romai Nor, dan 2e scene Suhara Effendi bersama Harris.

Scene yang kedua ini, seakan akan membalikkan perhatian penonton kepada scene yang pertama, dimana Siput dan Romai Nor memegang leadingnja sehingga scene ini menjadi lemah.

Comic yang diadakan Suhara Effendi bersama Harris sangat berlebihan, sehingga perhatian penonton boleh dikatakan tertumpu kepada mereka saja.

Acting dari Siput, banjak di buat2, umpamanja dikala dia bermandja-mandja.

Gerak-geriknja seakan budak2 yang baru berumur 7 a 8 tahun. Disinilah perlu self-control dari perasaan dan gerak-gerik, dan ini sangat berat bagi seorang actor yang buta seni.

Romai Nor sebagai hero atau anak mudanja, telah bermain sebagai betina. Ia selalu mempermanis-manis mukanja, dan tjaranja ia bergurau dengan kekashnja dalam film itu, ta' obahnja sebagai seorang djantan bergurau dengan seorang „kedi“ (bantji).

Ramby, yang menjadi rival atau lawan dari Romai Nor, seakan bermain dipentas ibangwan dan sebanter2 hendak menjabut kerisnja. Lain2 actors, seperti Suhara Effendi, Harris, Dja afar Wirio tentang acting dapat lah memuaskan.

Pakaian:

Kemanaakah modal jg \$ 100.000 itu, sehingga pakaian dalam film itu merusakkan pemandangan?

Adakah pada tempatnja sarong batik Djawa, destar Bali, ejelana Atjeh digabungkan menjadi satu sehingga menjadi pakaian seorang panglima atau datuk? Bagaimanakah perasaan seorang Tjina, djika pakaian adatnya di tambah pula dengan serban, atau seorang India dengan pakaiannya la Gandhinja diberi pula bernectie (dasi)?

Tentu rasa adat dan kebangsaan mereka telah dinodai.

Bahasa:

Disini, pengarang atau djuru bahasnja telah berchajal seakan akan dia seorang ahli bahasa.

Kita mendengar kata2: Maha Bali dan Dewan Istana. Maha



Romai Nor dan Miss Siput.

Bali, dijadikan nama seorang Radja. Ini ta' kena, Maha, ada lah satu kebesaran, dan Bali ada lah nama satu pulau. Ta' ada riwa jat yang pernah membuktikan seorang radja bernama Maha Bali.

Kata2 Dewan Istana ada, tetapi didalam kalimat. Sekarang kita telah sampai di Dewan Istana, ta' kena. Jang dimaksud, sekarang kita telah sampai di Istana. Dewan Istana, bukanlah istana atau mahligai, tetapi ia adalah satu gabungan dari para menteri dan panglima dari satu keradjaan pada zaman dahulu kala.

Actors:

Sangat sajang masa yang satu tahun, dan modal jang \$ 100.000 itu, sebagai jang dipropagandakan oleh Shaw Brothers, ta' seimbang dengan actorsnja.

Tiap2 scene, dimana terlihat „bunga2 raja“, jang telah dikenal oleh penduduk Singapore, menerbitkan panggung ribut oleh te riakkan, siulan dan lain2.

Actors, umpamanja penari2 dari Pulau Nelajan, nampak pula menari di Indra Puri. Apakah me reka dipindah2kan, dan pantas-kah untuk djalan tjerita yang se demikian?

Musik:

Kalau berbitjara tentang mutu music yang terdengar dalam film itu, adalah memuaskan. Tetapi djika music itu disesuaikan dengan djalan tjeritanja, sebagai jg diserukan suara ghaib sebagai kata pengantar dari film itu, jang mana tjerita itu membajangkan keadaan 500 tahun yang lalu, tidak kena sama sekali. Mungkin kah di Brunai-Utara, baik sekarang maupun 500 th. jang lalu ta' pernah terdengar music Sam-ba, Music ini serta tarinja terdengar dan terlihat dikala Romai Nor balik ke pulau Nelajan. Satu lagu dikala Siput dan Romai Nor berenang berkash2an, terdengar: sebuah kalimat dari pantun itu:

HIKAJAT

Perang Dunia ke 2

(24)

PULAU WAKE.

Antara Pilipina dan Hawaai, dalam djarak 13, 12 dan 15 ratus mil antara sebuah ke sebuah, terletak 3 pulau yang penting dalam strategi: Midway, Wake dan Guam. Bersamaan dengan serangan ke Pearl Harbor — demikian dju ka ke Hongkong, Singapura dan Manila — pulau2 ini tidak luput dari serangan djuga.

Pada djam 8.45 tgl. 8-12-1841 (kedjadian ini sehari dengan di Pearl Harbor, tetapi tanggalnja sehari belakangan karena letaknja ditimur dari Garis Tanggal Internasional) 18 buah bomber ketjil dan sedang menghantjurkan kebanjakan dari instalasi2 militer jang sedikit di pulau Guam. Garnison disitu adalah 400 orang personel Angkatan Laut dan 155 orang Marin (serdadu laut). Me reka tidak mempunyai meriam2 anti-udara ataupun meriam pantai. Pesawat2 udara jang sedikit dlm sebanter sudah tidak bisa bergerak dihantam Djepang. Pada 10-12 Djepang mendarat dan dalam sedikit djam perlawanan patah.

Pulau Wake dapat bagian se dikit djam sesudah Pearl Harbor jaitu djam 11.58 tgl. 8-12-1941. Letak Wake djuga ditimur dari Garis Tanggal Internasional menjebakkan tgl tsb sehari belakangan an dari peristiwa Pearl Harbor. Di situ ada 12 buah pesawat jager grumman F4 F3 jang baru tiba terbang dari kapal induk „Enterprise“. Selain dari itu ada 6 meriam laut dan 12 meriam anti-udara. Personel militernja ada 378 orang marime ditambah dgn 62 orang dari angkatan udara dan 74 orang opsir serta bawahan dari Angkatan Laut. Selain dari itu ada pula 1.200 orang preman jg mengerdjakan pembinaan pertahanan.

Empat buah pesawat grumman disuruh membubung buat memeriksa keadaan. Tiba2 24 buah pesawat bomber ukuran sedang muntjul dari djurusan matahari terbit menghantjurkan 7 buah pesawat grumman jang masih dibumi dan merusakkan sebuah lagi. Hotel, pengirim-radio, kilang dan lain2 instalasi hantjur, minjak dan bensin musnah terbakar. Be soknja bomber Djepang itu datang lagi menghantjurkan bangu

Stikker bisa urus setjara „Businesslike“

Kadir bisa berchidmat terus pada tanah air Walaupan tidak diterimanja djabatn Ge Ge

KETERANGAN ABD. KADIR DI KARACHI

Sepasang merpati didalam kaju. Tetapi apakah jang telah nampak didalam saat itu dikala kalimat itu dinjanjikan?

Seekor kepiting menenkan mangsanja didasar lautan. Moment2 jang sematjam ini telah diabaikan oleh director film itu.

Dekorasi:

Sekali lagi kita bertanja, kema nakah perginja modal jang \$ 100.000 itu?

Djika kita perhatikan decoration di Istana Radja Indrapuri, nampak dengan djelas jang decoration itu bekas decoration film „Chempaka“, dan mempunjai style India.

Adat istiadat:

Diwaktu Siput berada ditepi pantai dan dengan sadar mem perhatikan pahanja jang laksa na „labu mental“ itu, penonton menarik napas..... mereka gelisah.

Kenapa djika actors Amerika membuat jang sedemikian penonton bangsa orang putih ting gal terenteram?

Letaknja disini. Adat istiadat bangsa kita ta' menerima pekerti jang serupa itu, dan iklim negara kita ta' menghendaki itu.

Sebalijnja dengan orang putih, keadaan jang serupa itu bagi mereka adalah soal biasa, dan ta' perlu digelisahkan lagi.

Maka terang dan njata jang di rector film ini, buta dalam pengetahuan adat istiadat bangsa Melaju.

„\$ 100.000, dan memakan waktu satu tahun“..... Hanja chajal semata-mata.

Tepat dan djitu! Semua, mulai dari producer, di rector, actors d.l.l. telah berchajal.

\$ 100.000, menurut taksiran saja ta' benar. Modal jang sebenarnja lebih kurang \$ 50.000. Masa jang satu tahun itu sangat berlebih-lebihan, jang sebenarnja lebih tjeritanja!

Adat istiadat, bahasa, pakaian, chajal tentang film itu? Hanja tjeritanja!

Adat istiadat, bahasa, pakaian, seni suata ta' dapat dichajalkan. Semuanja ini harus didasarkan kepada keadaan, dan ta' dapat dirobah.

Apakah jang dapat dimegahkan tentang film itu? Hanja suata dan tekniknja. Itupun karena perkakas baru jang dipergunakan.

Sebalijnja semua chajal, bahasa, penuh dengan chajal, sehingga si penonton pun dibawa ke dunia chajal..... Sebalijnja si pemodal senjum simpul karena hasilnja.

Undang2 darurat (noodwet) sudah diluluskan di Nederland untuk mempertjapat berdirinja satu Pemerintah Interim di Indonesia, kata Monsieur Raden Widjojo-Atmodjo Abdulkadir, dulu Wakil Letnan G. Djdl. dari Indonesia, dalam satu interview istimewa kepada „The Daily Gazette“ di hotel KLM, di lapangan terbang Karachi pagi tanggal 3 Nop. jbl.

Teras dari segala masalah itu kata Monsieur Abdulkadir ialah apakah pemimpin2 Republik Indonesia merasa pantas atau tidak mengakui supremasi Belanda selama masa pantjaroba. Kira2 empat bulan jl. Dr. Mohamad Hatta merasa pengakuan sedemikian meskipun hanja selama masa pantjaroba sebagai „balik ke zaman pendjadjahan“. M. Abdulkadir tidak mau mengatakan apakah ke rusuhan komunis di Djawa Timur mungkin memainkan peranan — peranan jang penting — buat merobah pendirian Dr. Hatta dalam hal itu.

M. Abdulkadir merasa bahwa aral besar jang mengintang berdirinja suatu Pemerintah Interim ialah konstitusi Nederland, jang katanja berbeda dari Inggris jang mempunyai konstitusi tidak bersurat. Undang2 Darurat jang sedang diluluskan akan mengizinkan Wakil Tinggi Nederland jg baru Dr. L. M. J. Beel, mengadakan kontak dengan Dewan Federal, mengadakan pemilihan buat Direktoratium, menegakkan Parlemen Interim dan memperbuat lain lain hal jang perlu untuk menegakkan Pemerintah Interim. Katanja Sekertaris2 Negara tidak akan diangkat oleh Lt. G. Djdl., melainkan diangkat oleh Direktoratium.

Monsieur Abdulkadir, seorang carriere-diplomat berumur 44 tahun, berharap jang Mr. Sikkar Menteri Luar-negeri Belanda, kini di Djakarta bisa mengurus masalah itu dengan tjara „business like“, istimewa karena ia bukan carriere-diplomat. Dia menambah:

„Mr. Stikker pernah menjadi direktor dari satu pembikinan bir dan sebagai itu ia adalah seorang businessman genap2“. Kata M. Abdulkadir bahasa Dr. van Mook adalah Lt. G. Djdl. penghabisan buat Indonesia. Dr. Beel jang menggantikan dia akan dipanggilkan Wakil Tinggi dari Kroon.

Pemimpin Indonesia jang pendek dan agak kehitaman itu me

nan2 jang masih ketinggalan. Kerugian mereka satu bomber. Pada 10 Des. mereka datang lagi, tetapi kali ini mereka kehilangan 2 bomber dilabrak pesawat2 grumman.

11 Des. Djepang datang berbanjak2 dalam 2 kapal pengangkut diiringkan oleh kapal2 pemajir, pemburu dan penembak. Serdadu2 laut USA, meladeni keda tangan itu sehingga sebuah kapal pemburu dan sebuah kapal penembak (gunboat) tenggelam karena pelor meriam dan sebuah kapal pemburu lagi dikaramkan pesawat grumman. Pesawat grumman jang dirusakkan bomber Djepang dihari pertama sudah baik kembali dan bisa dipergunakan, dan djumlah pesawat grumman menaik djadi lima. Tetapi pada tnggahari bomber Djepang muntjul lagi, merusakkan lagi satu dari grumman itu, walaupun mereka kerugian 2 buah bomber.

12 Des. mereka datang lagi dari udara dengan 27 buah bomber jang membikin banjak kerusakan serta satu sampan terbang jang dapat digugurkan pesawat grumman.

13. Des. keadaan sepi, tetapi 14 Des. Djepang mengirim 3 sampan terbang dan 41 buah bomber sedang. Mereka kehilangan 2 buah, USA kehilangan satu grumman.

(Landjutan kehalaman 4)

JANG KITA TERIMA

1. „Sunji Pudja“, ma dah terindah dari Hamka, Js. Sou'yb dan A. Hasjmy jang disusun oleh Ghazali Hasan.

Buku ini diterbitkan oleh Tjerdas Tebing Tinggi, dengan kertas baik, tebal 44 halaman.

Isinja memuaskan.

2. „East Coast of Sumatra Cooperative Catalogue“, keluaran Aneka Publicity Agency Medan, 240 halaman djilid karton tebal, jaitu handelsgids (buku alamat2) di Sumatera Timur, jang didahului kata pengantar dari penkumpulan2 saudagar Indonesia, dan katanja sambutan dan pujian dari Th. W. Verguson ketua Europeesche Handelsvereening, Chineseche Handelsvereening, President Indian Merchants Association of Sumatra, Konsol Tionghoa, Ketua Keuangan Negara Sumatera Timur, Ketua Bureau Industrieel Herstel dan Kepala Djabatn Penanganan Negara Sumatera Timur jang umumnja dalam kata2 sambutan itu mengharapkn kerdjaja sama jg erat di Negara Sumatera Timur.

Isinja alamat2 para pedagang dan adverteerders.

IKLAN

DOKTER AHMAD SOFIAN

AHLI PENJAKIT DALAM ARTS-INTERNIST WILHELMINASTR. 36A MEDAN.

Djam bitjara, saban hari kerdjaja 3-30 — 6 sore

MOON APOTHEEK

Hakkastraat No. 2 Tel. 1828 Medan

Sedia menjipkan segala receipt-receipt dari Dokter. Djuga ada menjual Obat-obat Patent dan Toilet artikelen. Djam buka: Hari biasa: Pagi pk. 7.30—12.30 Sore „ 2.30— 7.30 Hari Minggu dan Hari Besar dibuka setengah hari.

Segala kesulitan dapat diatasi

TUAN tentu selalu menemui kata2 sulit dalam surat dagang tua. bertumbuh surat akan dibalas, tuan tidak usah mengash otak berlama2, djaram djam dagang berputar terus; dalam buku: KAMUS DAGANG KATA2 dan KALIMAT SULIT oleh Iskandar Poeloengan, dalam 3 bahasa, ukuran buku 2 3/4 x 17 1/2 cm 182 halaman ... f 7.50 Buku PERKATAAN DAGANG, dalam 3 bahasa, ukuran buku 21 x 13 1/2 cm 96 halaman ... f 3.— Beli KEDUA BUKUNJA ... f 9.— Beli banjak diberikan potong. Pesan pada: PERKONGSIAN DAGANG dan PERTJITAKAN

SJARIKAT TAPANULI

MEDAN, Tal. 757

Dalam bulan Desember 1948.

„P.P.P.“

AKAN TERBIT!!! Ukuran: 27,5 x 37,5 cm. Isinja: Dalam/Luar Negara. Politik — Ekonomi — Sosial dan lain-lain. Kesempatan memasukkan UTJAPAN SELAMAT TAHUN BARU 1949, dengan pembajaran f 2.— satu kali muat (2 baris) Reklame besar untuk I K L A N sebaris f 1.50. Redaksi: Mhd. A L I.

UNITED ASIA

(MADJALLAH INTERNASIONAL UNTUK ASIA)

Perlu dibatja semua orang jang hendak mengikuti bagaimana Asia bernapas, berpikir, bekerja sekarang. Apa tjita-tjita, dan gerak-gerik jang terdjadi diseluruh Asia?

SJAHIR berkata tentang madjallah ini: „Madjallah ini hendak mengusahakan suatu usaha jang pahlawan dan sangat baik di Asia sekarang. Didalam usaha untuk menbuat tudjuan (persatuan di Asia) itu menjadi satu politik jang menuntun sikap serta haluan pemerintah-pemerintah serta pemimpin-pemimpin di Asia sekarang, madjallah United Asia ini mungkin menjalankn satu kewadjaan jang penting . . . .“

Terbit sekali sebulan

Harga Langganan f 30.— setahun Beplangganan paling sedikit setengah tahun, dibayar dimuka.

Wakil Untuk INDONESIA: MOCHTAR LUBIS — 17, van der Houtlaan — Djakarta.

Untuk hari kemudian Perantjis :

# DE GAULLE MEREPUT TAMPUK PEMERINTAHAN PERANTJIS

## Manifest politik Ratulangie cs.

Dr. J. Ratulangie, Mr. I. C. K. K. Pudje, Ir. Pangeran Moh. Noor, masing2 bekas gubernur Republik Indonesia di Sulawesi, kepulauan Sunda Ketjil dan Kali manan, bersama dengan Dr. T. S. Diapari, W. S. T. Pondang dan Sukardjo Wirjopranoto telah menanda tangani suatu manifest politik mengenai penyelesaian per tikaian Indonesia-Belanda yang ditunjukkan dalam seluruh rakjat, pemimpin2 politik dan organisasid dan juga kepada pemerintah Indonesia Timur dan Kalimantan.

Dalam manifest itu Ratulangie cs mengandjurkan supaya di Negara Indonesia Timur dan Kalimantan dibuat satu front persatuan guna menentang tiap2 pertobatan fihak manapun juga untuk memisahkan Republik Indonesia, baik setjara politik maupun setjara bathin (mental) atau setjara apapun juga, dari apa yang di katakan daerah Federal Malino, dengan segala daja upaja yang terkandung dalam demokrasi yang teratur didalam negara hukum.

Untuk melaksanakan maksud itu diandjurkan supaya seluruh rakjat dan pemimpin2 dan pemerintah2 di NIT dan Kalimantan:

1. menolak dengan sekerasnja jg dikatakan pertentangan antara kaum Republik dengan Federasijst.
2. menolak sekuatnja suatu pemerintah interim tidak sertanja Republik.
3. menggunakan segala pengaruh untuk mentjegah berulangnya serangan militer terhadap Republik sebagai djalannya untuk menjelesaikan pertikaian antara Belan da dan Indonesia.
4. mendesak supaya dalam tempo yang sesingkat2nja diadakan pemilihan2 yang demokratis untuk

membentuk constituante dibawah pengawasan internasional.

5. menolak terpisahnja Irian (Nieuw Guinea) dari Negara Republik Indonesia Serikat.

Diantara pertimbangan2 yang di madjukan dalam manifest tsb diatas ialah bahwa perjuangan yang kini dilakukan oleh Republik Indonesia tidak hanya mengenai kepentingan lahir dan bathin program dan politik bangsa Indonesia yang tergabung dalam Republik Indonesia, tapi juga melingkungi kemerdekaan dan kehor matan bangsa Indonesia seluruhnja, serta pengakuan hak dasar rakjat un tuk hidup bebas dan merdeka atas bumi dan dibagian dunia ini yang di kurniakan oleh Tuhan yang maha kuasa padanja.

Selanjutnja diterangkan oleh Ratulangie cs. bahwa mereka menerima dasar2 federalisme bagi pembangunan Indonesia, djika ini ternyata sesuai dengan hasrat yang sungguh2 terkandung didalam hati rakjat, dan oleh sebab itu rela kerja sama untuk mendirikan Republik Indonesia Serikat diatas dasar federatif yang bebas dan merdeka. Tapi dalam pada itu mereka menolak propaganda Belanda dengan sendajana dan maksud yang tidak baik ditondjolkan seolah2 ada pertentangan antara Federalis dan kaum Republikain, dengan maksud yang njata untuk mengadombakan mereka dan untuk merusakkan kedua fihak yang menghendaki kemerdekaan nasional.

## Susunan Dew.Perwakilan Rep. dan pemilihan anggota2nja

(VII)

Pasal 47.

1. Kantor Pemilihan Pusat me njelidiki apakah orang2 yang di kemukakan sebagai djago itu memenuhi syarat2 yang ditetapkan buat djago dalam Undang2 ini.

2. Djika seorang djago tidak memenuhi syarat2 tersebut dalam pasal 1 ayat 2 maka ketua Kantor Pemilihan Pusat memberitahukan hal itu, disertai alasan2, kepada ketua Kantor Pemilihan yang bersangkutan dengan perintah supra ja pengemukakan djago itu diba talkan.

### PASAR DI MEDAN

Harga2 dibawah ini adalah harga etjeran di Senteral Pasar pagi tadi.

Beras Siam no. 1 1 kilo f 1.80  
Beras kamp. (lama) 1 kilo 1.70  
Beras kamp. (baru) 1 kilo 1.60  
Beras retjak2 no. 1 1 kilo 1.30  
Beras putak 1 kilo 1.85  
Djagung giling 1 kilo 0.75  
Gaplek potong 1 kilo 0.45

Pasaran pagi tadi hangat, mungkin disebabkan hudjan bebe rapa hari belakangan ini. Padi tak bisa digiling, derjikian menu rut keterangan kedai "Serba Gurna", "Pusat Pasar Los III 98/99.

### Harga mas

Hari ini harga mas 24 krt  
1 gram f 23.20.  
Tukaran wang  
\$ 1.— Straits (uang ketjil) f 4.88  
\$ 1.— Straits (uang besar) f 4.97  
1 pound Amerika f 750.—

### BEURS DI AMSTERDAM

Amsterdam, 17—11—1948  
Koninklijke Olie 310  
Philips 228 3/4  
Unilever 271 3/4  
Schepvaart Unj 161 1/2  
H.V.A. 245  
N.H.M. 158 3/4  
N.J.H.B. 114 1/2  
Escompto Mij 75  
Javase Bank 170  
Koloniale Bank 85 1/4  
3% Oblig. Ned. Ind. 95 11/16  
A.K.U. 151 7/8  
Amsterdam Rubber 153 1/2  
K.P.M. 163 1/2  
Vorstenlanden 43 1/2  
Deli Mij 148 3/4

Pentjetak : "Pertjatakan Indonesia" Medan.  
Isinja diluar tanggungan pentjetak.

## TAHAN PERANTJIS A. S. - Inggris diketjam sebab bangunkan Djerman dan Itali

Charles de Gaulle, mengulangi me nsejdar petunjuk pimpinan Perantjis, mengatakan bangsa itu menghadapi kerubuhan purna dari politik dan ekonominja ketjuai didjatuhkan pemerintahan koalisi menang-djalannya sekarang. — demikian dikabar kan oleh "Al" dari Paris malam tadi.

Sembilan hari sesudah ia beroleh kemenangan besar di pemilihan2 Balai Tinggi, de Gaulle menuntun supra ja dilangsungkan pemilihan umum untuk anggota2 Balai Nasional dima na terletak hak2 merantjag undang2.

Pemimpin dimasa perang itu mengabarkan didalam perskonperensi dimarkas dari Partai RPF pasal un tutannja itu, karena partainya tidak ada wakil didalam Balai Nasional se bab belum lahir sewaktu diadakan pemilihan yang belakangan. De Gaulle mendjandjikan partainya tidak mau masuk dalam sebarang koalisi dari partai2 aliran ketiga yang mengalami kekeruhan antara antjaman komunis dikiri dan tuntutan RPF (de Gaulle) dikanan.

De Gaulle djuga :

1. menuduh A. S. dan Britania akan memulihkan Deutsches Reich (keradjaan Djerman) jg kemudian hari bakal bersekutu dengan Rusia buat menjerang Barat
2. menjerang keputusan A. S. dan Britania buat mengembalikan industri di Ruhr kepada bangsa Djerman, "satu keputusan yang sangat menjemaskan Perantjis".
3. mengawamkan dikembalikan kepada Italia djajaban2nja.
4. menjerang rantjangan2 pertahanan dari Uni Eropah Barat dan berkeras mengatakan tidak bisa menerima janji pertahanan Perantjis diserahkan kepada orang yang bukan Perantjis.
5. mengusulkan dalam skema strategi sedjagat diserahkan kepada Perantjis mengurus strategi Eropah dan Afrika Utara, Britis mengurus Timur Tengah dan Afrika Timur, Amerika Serikat bertanggung djawab bagi pertahanan Timur Djauh dan Pasifik.
6. menginginkan ia mungkin membasmi partai komunis kalau dia memegang tampuk pemerintahan.

De Gaulle mengadja menghapuskan rantjangan2 pertahanan Uni Barat dan Pakat Atlantika Utara, diganti dengan Badan Strategi Sedjagat ter diri dari Presiden A.S., Perdana menteri Britis dan Kepala dari Pemerintahan Perantjis, dibantu oleh para penasihat militer.

Katanja sebarang program yang memusatkan rantjangan2 pertahanan Eropah di Britania Raja mesti tidak baik. Dari pendirian Perantjis organisasi yang sedemikian tidak bisa di terima. Tidak disukai bahwa mengu rus pertahanan dan usaha2 perang Perantjis berada ditangan orang se lain dari orang Perantjis.

De Gaulle menuduh Pemerintah Perantjis tidak ada otak karena njengalkan persetujuan London pasal Djermania Barat. Katanja satu perberesan yang mungkin dari masalah Djerman ialah menjijatkan federasi dari negara2 Djerman yang bakal dimasukkan didalam Uni Eropah. Ditanja apakah A.S. tidak kelak menarik bantuan Marshall djikalau Perantjis menolak rantjangan Britis Amerika buat Djermania, de Gaulle mengatakan : "Kami hidup berabad2 tidak dengan itu. Saja memudji itu dan mungkin bisa berguna, te tapi dengan syarat yang tidak membi kin kami mengorbankan haridepan Perantjis dan Eropah".

Djenderal Charles de Gaulle mengadakan perskonperensi berhubung dengan Partai RPF me njanj 40 kerosi dalam Dewan Re publik (Balai Tinggi). Dewan itu itu tjuma badan penasihat, tetapi kalau ia menolak sesuatu rentjana undang2 yang sudah diluluskan oleh Balai Nasional, rentjana itu dikembalikan ke Balai buat diun di sekali lagi. Kali ke-2 undian mesti dengan majoriti 2/3, dan hal yang sedemikian pajah diper oleh dalam Balai Nasional berhu

sudah tidak tahan lagi karena pe sawat udaranya sudah gugur me lua, dan obat bedijnja sudah me lajang keudara dibom Djepang, akhirnya komandannja menjerah. Pulau Midway djuga diserang Djepang dihari itu, tetapi merian 148 pantainya terluar deras pasu keran borongan yang menjerang terpaksa mundur.

(Sambungan : Singapura)

bung dengan keadaan partai2 yang ada didalamnya.

Strategi dari de Gaulle ialah memaksa Balai membubankan dirinja dan katanja sudah sepantas nja Balai bubar dan dilangsung kan pemilihan umum baru, dima na ia berharap bisa mendapat ke menangan lagi hingga bisa mengendalikakan pemerintahan.

Pada hari Kebo Balai Nasional terpaksa menghentjak sessinja karena hampir terdjadi pertindjau an dalam Balai, sewaktu Jules Moch, Menteri Dalam Negeri (Fraksi Sosialis) dan Auguste Lecoer (Fraksi Komunis) tuduh menuduh masing2 pendjasta. Moch mengatakan kominform membela djai pemogok2 tamb ngan batubara dan Lecoer mengat akan polisi melakukan pem bunuhan, memukul dengan belan tan menganiaya pemogok2. Moch dgn kawan2nja keluar dari Balai, tetapi komunis2 dan kananis saling bermaki2an, hingga ketua Balai Edouard Herriot memburu kan rapat.

Pemimpin2 komunis memanggil mogok umum bagi pekerdja2 dok jang berdjumlah 25.000 orang mu lai hari Senin. Pekerdja2 dok te lah kerap semau2nja berhenti be kerja sebagai simpati kepada bu ruh2 tambang jg sudah 7 minggu mogok.

### PERISTIWA TIONGKOK (Landjutan dari halaman muka)

mari. Hari itu djuga ia akan berunding dengan Presiden Truman perihal politik luar-negeri. Berhubung dengan suasana yang menjemaskan di Tiongkok, mereka diduga bukan sekedar akan merundingkan permohonan Chiang agar A.S. membikin maklumat yang djelas keras, tetapi djuga apa yang harus diperbuat A.S. untuk Tiongkok dalam persendjataan dan perbekalan. Baru2 ini para diplo mat Tiongkok bitjara ribuan djuta dollar sokongan A.S. ke Tiongkok, dengan kebajakan uang into pembe li perbekalan militer. Congress A.S. sudah memberi kekuasaan buat me ngeluarkan 400 djuta dollar, termasuk 125 djuta bantuan untuk militer.

Disebabkan rapuhnja suasana Tiongkok. Sekertaris-muda Robert Lovett bitjara sedikit sekali, katanja ia tidak bisa memaparkan lebih dari apa yang telah diujjapkan Presiden Truman kepada djurukabar2 di Key West, Florida, pada hari Selasa, ja itu Pemerintah A.S. sudah berhubu ngan dengan Chiang. Kemudian di peroleh kabar bahwa Chiang memohon hon agar dilahirkan kemauan membantu Rupanja Tiongkok ingin supaya dijdjandjikan seperti yang di perbuat A.S. dalam perkara Junani, ja itu tekad tidak mengizinkan komu nis mengambil oper negeri itu.

Sebagai menjambung berita diatas, "UP" siang ini mengabarkan bahwa Presiden Truman akan kembali dari tjutinja ke Washington dihari Ming gu dan hari Senen berembuk dengan Sekertaris Marshall dan Duta-besar merata W. Averell Harriman. Diduga mereka akan mengambil pemandangan politik luar negeri termasuk garishaluan mengenai Pemerintahan Chiang Kai-shek berhubung dengan tiba2 timbul kekuatan komunis di Tiongkok Utara. Kalangan2 rasmi disini melihat keadaan sebagai sulit. Dirasa bahwa djikalau Chiang sunggub2 meminta A.S. mengeluar kan maklumat betul2 menjokong, ia akan membikin Truman, Marshall dan para diplomat dalam tempat jg tidak enak. Para penindja merasa A.S. tidak bisa angkat tangan sadja di Tiongkok dan membiarkan negeri itu djatuh ketangan komunis2. Tetapi, sebaliknya, mereka merasa Presiden Truman tidak bisa terant2 memperkenani perdjungan Nasional yang kini tjepat sekali dari buruk mendjadi lebih djelek.

Pada pemberikbar mengatakan mungkin sekali A.S. akan meneruskan dan meluaskan bantuan kepada Tiongkok dengan tidak mengeluarkan deklarasi rasmi dari politiknya. Mere ka menambah: suasana yang keme lut dari pemerintah Nasionalis menimbulkan pertanjaan: Baiklah ban tuan dikirim djuga kalau bantuan itu bukan sadja tidak bisa diguna kan buat membendung bandjir Merah, malahan tidak akan bisa sampai ketangan yang dimaksudkan oleh suasana militer yang tjepat berubah.

## Pemakaman almarhum Tengku Hedar

Dengan mendapat perhatian besar, kemarin sore, djenazah almarhum Tengku Hedar telah dikebumikan di pekarangan mesjid Perbaungan.

Sebagaimana telah tersiar, Teng ku Hedar telah meninggal dunia pada hari Selasa tanggal 16—11—1948 pukul 11 pagi dirumahnja, Djalan Tempel No. 67 Medan, setelah mengidap penjakit "long ontsteking" beberapa hari sadja.

Beberapa djam sadja kemudian, berdatanganlah kaum-kerabat sanak-saudara, handai dan tolan, lak2 dan perempuan dari berbagai golongan dan lapisan, menjatakan turut berdu katjita atas meninggalnja almarhum Tengku Hedar. Banjak diantara me reka yang terkedjut, karena, walau pun kesehatan almarhum itu memang selalu terganggu, tetapi sedikitpun orang tidak menjangka, bahwa adjal beliau akan tiba selekas itu. Sampai malam tidak putus-putusnja orang da tak bertukam. Malamnja diadakan tahil dan tachim serta pembatjaan sampai larut malam.

Keesokan harinja (tg. 17-11-48) orang yang datang menjenguk bertambah banjak, lebih2 ketika djena zah akan turun dari rumah. Djanta rakan kita lihat orang2 terkemuka di kalangan N.S.T. dan anggota2 P. B. Front Nasional.

Atas nama seluruh keluarga almar hum Tengku Hedar, saudara M. A. Dasuki mengujjapkan terima kasih jang tiada terhingga.

Dengan pembatjaan Fateah tiga kali, pukul 2.15 berangkatlah perang katan sedih itu dari Djalan Tempel, menuju Perbaungan, dilepas dengan perasaan sedih oleh beratus-ratus kaum-keuarga, sanak-saudara dan handai taulan. Motor yang membawa djenazah itu diiringi oleh beberapa buah motor, berisi kaum keluarga, sanak-saudara, handai dan taulan. Dalam rombongan itu turut serta sebagai wakil P. B. Front Nasional, Bapak Dr. R. Abdulmanap dan M. A. Dasuki.

Pukul 2 perangkatan itu tiba di Perbaungan. Didjalan masuk kekota Perbaungan, motor ditahan oleh beratus-ratus penduduk, jang menjerah kan karangan2 bunga dari Penduduk Perbaungan dan Front Nasional Tja bang Perbaungan.

Di pekarangan mesjid telah menanti kedatangan djenazah beratus-ratus penduduk, lak2 dan perempuan.

Setelah djenazah dikebumikan, dan sesudah upatjara pemakaman itu se lesai, sekali lagi saudara M.A. Dasuki berbitjara sebagai wakil kaum-ke luarga almarhum Tengku Hedar.

Dan ketika saudara M. A. Dasuki berbitjara sebagai wakil P. B. Front Nasional — beliau berkata:

"Saudara Tengku Hedar! Saudara telah lebih dahulu selangkah daripada kami. Saudara telah menanggung berbagai matjam penderitaan hidup jang pahit dan getir, sebagai akibat perdjungan kita jang sutji. Saudara telah menderita lahir dan bathin. Saudara telah berkorban..... Akan tetapi, kami, saudara-saudaramu jg ditinggalkan, tidak akan melupakan djassamu tidak akan melupakan pengorbanannmu. Dan Allah Jang Maha Mengetahui akan perbuatan hamba nja, tidak akan melupakan djassamu, tidak akan melupakan pengorbanannmu!"

Atas nama keluarga almarhum Tengku Hedar, saudara M. A. Dasuki mengujjapkan terima kasih sekali lagi atas perhatian masyarakat jang besar itu, dengan itu berachirlah upa tjara pemakaman almarhum TENG KU HEDAR!

### PERHATIAN LUAR NEGERI

KEPADA TAMAN SISWA  
Pada tanggal 16 Nopember '48 Perguruan Taman Siswa Medan dikundjungi oleh Tuan Willard A. Hanna dari Konsulat General Amerika bahagian Kebudayaan dan Pendidikan di Djakarta.

Pertanjaan2 jang beliau sam paikan antara lain2 tentang: Djumlah murid, kesukuran2 jang dialami dan peladjaran tentang bahasa2.

Beliau telah djuga pergi ke Jog jakarta dan menjumpai bapak Taman Siswa Ki Hadjar Dewan tara, Ketika di Bukittinggi beliau djuga mengundjungi Taman Sis wa.

### 3 SERDADU DAPAT HUKUMAN

Militaire-krijgsraad dikota ini tadi pagi telah mengadja sidang nja dan mengenakan hukuman2 atas beberapa orang terdakwa militer.

Terdakwa2 Liem A Tong dan Koa Tjeng Peh, keduanya serdadu biasa, tertuduh pada tanggal 18 Oktober 1948 — sewaktu pulang deking dari Prapat ke Siantar — telah meng ambil sebuah kilo timbangan jang terletak ditepi djalan. Kepada ter dakwa2 tsb dimintakan hukuman 3 bln.

Terdakwa Oei Tjeng Pah dju ga serdadu biasa jang tertuduh pa da tgl 17—6—48 telah menjuri 1 handoek seharga f 7.— di Dj. Bingkarung 88, dimintakan huku man 6 minggu, Putusan perkara2 ini pada tgl. 2 Desember j.a.d.

### IKLAN

#### UTJAPAN TERIMA KASIH

Dengan ini kami mengujjapkan terima kasih jang tiada berhingga kepada sekalian sanak-saudara, handai dan taulan, jang telah menjatakan turut berdukatjita atas meninggalnja almarhum TENGKU HEDAR, dan kepada sekalian sanak-saudara, jang telah mem berikan pertolongan dan bantuan, baik jang berupa fikiran dan tenaga maupun jang berupa harta benda, sehingga djenazah almarhum itu selesai di kebumikan di Perbaungan dengan tiada kurang suatu apa.

Kepada Tuan Dr. Aji Besar, jang telah merawat almarhum itu, kami mengujjapkan banjak terima kasih.

Kami tiada dapat membalas djasa2 dan budi-baik sanak-saudara sekalian, melainkan kami serahkan segala2nja itu ke hadirat Allah, Tuhan Jang Maha Mengetahui akan perbuatan hamba nja. Moga2 djasa2 dan budi baik sekalian sanak-saudara itu dibalasi Allah dengan rahmat dan ni'mat jang berlipat ganda! Amin!

Kami jang berdukatjita:  
Tengku Saaduh - isterinja,  
Tengku Sadri - adiknya,  
Tengku Mohd. Thaha - adiknya,  
Tengku Abdul Gafar - iparinja,  
Tengku Athallah - iparinja.

### PEMBANGUNAN KEMBALI SEHABIS PERANG!

Dengan SERVICE dan GOOD-WILL sadja tidak tjukup.

### SUDAH TERBIT!

## Buku Alamat atau Pedoman Pedagang2

I. EAST COAST OF SUMATRA CO-OPERATIVE CATALOGUE 1948 — 1949. Ukuran 20 x 28 cm. — tebal 240 muka — di djilid kulit tebal — kertas bagus — memuat lebih dari 3000 alamat2 pedagang dan 700 iklan2 dan beberapa karangan2 jang berharga tentang dagang. Didahului oleh kata2 sambutan dari Perkumpulan2 saudagar dari segala golongan bangsa. HARGA f 15.— (LIMA BELAS RUPIAH)

II. EAST COAST OF SUMATRA DIRECTORY OF ADDRESSES 1948 — 1949. Ukuran 20 x 28 cm. — tebal 76 muka — kulit carton bagus — isinja melu melalui alamat2, disusun begitu rupa sehingga mudah menjari djenis2 perniagaannya, terdiri lebih dari 3000 alamat2 pedagang besar dan ketjil dari segala golongan. HARGA f 8.— (DELAPAN RUPIAH).

TUAN ADA DI SUMATRA TIMUR SEBAGAI SAUDAGAR? Alamat tuan ada di muat dalam buku ini dengan tjuma-tjuma. Pesanan disertakan dengan wangnja pada :

**PERTJITAKAN „ANEKA“**  
TJONG YONG HIANSTR. 102 — TEL. 975 — MEDAN.